

## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## ROZPORZĄDZENIA

## ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 353/2013

z dnia 18 kwietnia 2013 r.

**zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 543/2011 w zakresie wartości progowych dla dodatkowych należności celnych za ogórki, czereśnie, morele, pomidory, śliwki, brzoskwinie włącznie z nektarynami i winogrona stołowe**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 143 lit. b) w związku z jego art. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 543/2011 z dnia 7 czerwca 2011 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w odniesieniu do sektora owoców i warzyw oraz sektora przetworzonych owoców i warzyw <sup>(2)</sup> przewiduje nadzór nad przywozem produktów wymienionych w załączniku XVIII do tego rozporządzenia. Nadzór ten prowadzi się zgodnie z zasadami określonymi w art. 308d rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93 z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiającego przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny <sup>(3)</sup>.

(2) W celu zastosowania art. 5 ust. 4 Porozumienia w sprawie rolnictwa <sup>(4)</sup> zawartego w trakcie wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej i na

podstawie ostatnich danych, dotyczących lat 2010, 2011 i 2012, należy zmienić wartości progowe dodatkowych należności celnych za ogórki i czereśnie od dnia 1 maja 2013 r. oraz za morele, pomidory, śliwki, brzoskwinie włącznie z nektarynami i winogrona stołowe od dnia 1 czerwca 2013 r.

(3) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 543/2011.

(4) Ze względu na konieczność zagwarantowania, że środek ten będzie miał zastosowanie możliwie jak najszybciej po udostępnieniu aktualnych danych, niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie z dniem jego opublikowania.

(5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

## Artykuł 1

Załącznik XVIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 543/2011 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

## Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 157 z 15.6.2011, s. 1.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 336 z 23.12.1994, s. 22.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 18 kwietnia 2013 r.

*W imieniu Komisji*  
José Manuel BARROSO  
*Przewodniczący*

---

## ZAŁĄCZNIK

## „ZAŁĄCZNIK XVIII

## DODATKOWE NALEŻNOŚCI PRZYWOZOWE: TYTUŁ IV, ROZDZIAŁ I, SEKCJA 2

Bez uszczerbku dla zasad interpretacji Nomenklatury scalonej przedstawione opisy produktów mają charakter wyłącznie orientacyjny. Do celów niniejszego załącznika zakres stosowania dodatkowych należności celnych określony jest przez zakres kodów CN istniejących w chwili przyjęcia niniejszego rozporządzenia.

Numer porządkowy	Kod CN	Wyszczególnienie	Okres stosowania	Wartości progowe (tony)
78.0015	0702 00 00	Pomidory	Od 1 października do 31 maja	462 389
78.0020			Od 1 czerwca do 30 września	30 766
78.0065	0707 00 05	Ogórki	Od 1 maja do 31 października	13 080
78.0075			Od 1 listopada do 30 kwietnia	15 100
78.0085	0709 91 00	Karczochy	Od 1 listopada do 30 czerwca	37 475
78.0100	0709 93 10	Cukinie	Od 1 stycznia do 31 grudnia	85 538
78.0110	0805 10 20	Pomarańcze	Od 1 grudnia do 31 maja	468 160
78.0120	0805 20 10	Klementynki	Od 1 listopada do końca lutego	86 205
78.0130	0805 20 30 0805 20 50 0805 20 70 0805 20 90	Mandarynki (włącznie z tangerynami i satsuma); wilkingi i podobne hybrydy cytrusowe	Od 1 listopada do końca lutego	93 949
78.0155	0805 50 10	Cytryny	Od 1 czerwca do 31 grudnia	311 193
78.0160			Od 1 stycznia do 31 maja	101 513
78.0170	0806 10 10	Winogrona stołowe	Od 21 lipca do 20 listopada	124 303
78.0175	0808 10 80	Jabłka	Od 1 stycznia do 31 sierpnia	703 063
78.0180			Od 1 września do 31 grudnia	73 884
78.0220	0808 30 90	Gruszki	Od 1 stycznia do 30 kwietnia	225 388
78.0235			Od 1 lipca do 31 grudnia	33 797
78.0250	0809 10 00	Morele	Od 1 czerwca do 31 lipca	4 930
78.0265	0809 21 00 0809 29 00	Czereśnie	Od 21 maja do 10 sierpnia	33 967
78.0270	0809 30	Brzoskwinie, łącznie z nektarynami	Od 11 czerwca do 30 września	2 712
78.0280	0809 40 05	Śliwki	Od 11 czerwca do 30 września	10 441”